

N i e d e r s c h r i f t

Gremium: Rat - öffentlich

Sitzungstermin: Dienstag, 10.12.2013

Raum: Dorfkrug Delfshausen, Delfshauser Str. 141, 26180 Rastede

Sitzungsbeginn: 17:02 Uhr

Sitzungsende: 18:05 Uhr

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzender:

Bürgermeister:

Protokollführer:

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Anwesend sind:

Ratsvorsitzender

Herr Walter Steinhausen CDU

ordentliche Mitglieder

Herr Bürgermeister Dieter von Essen CDU

Herr 1. stv. BM Torsten Wilters CDU

Herr Dieter Ahlers CDU

Herr Erich Bischoff CDU

Herr Thorsten Bohmann CDU

Herr Alexander von Essen CDU

Herr Oliver Finkeisen CDU

Herr Kai Küpperbusch CDU

Frau Susanne Lamers CDU

Herr Thorsten Menke CDU

Frau Gerta Pfeifer CDU

Herr Hans-Dieter Röben CDU

Herr Wolfgang Salhofen CDU

Herr Reiner Wessels CDU

Herr 2. stv. BM Klaus Hillen FFR

Herr Rainer Zörgiebel FFR

Herr Detlef Bredow SPD

Herr Dieter Güttler SPD

Herr Wilhelm Janßen SPD

Frau Sabine Koopmann SPD

Herr Rüdiger Kramer SPD

Herr Lars Krause SPD

Herr Rainer Meyer SPD

Frau Monika Sager-Gertje SPD

Herr Horst Segebade SPD

Herr Werner Skirde SPD

Herr Levent Süre SPD

Frau Dr. Sabine Eyting B90/Grüne

Herr Gerd Langhorst B90/Grüne

Frau Inge Langhorst B90/Grüne

| | |
|--------------------------|-----------|
| Frau Friederice Pirschel | B90/Grüne |
| Herr Eckhard Roese | B90/Grüne |

Ehrenratsmitglieder

| | |
|----------------------------|-----|
| Herr Hans-Gerold Finkeisen | CDU |
| Herr Hans-Hermann Schlange | SPD |

Verwaltung

| | |
|-----------------------|----------------------------|
| Herr Günther Henkel | |
| Herr Fritz Sundermann | |
| Herr Stefan Unnewehr | |
| Herr Frank Dudek | |
| Frau Hanna Binnewies | Gleichstellungsbeauftragte |
| Herr Ralf Kobbe | Protokoll |
| Herr Georg Sandkuhl | Technik |
| Herr Stefan Tölen | Technik |

Gäste

Frau Kathrin Janout von der Rasteder Rundschau
Frau Christine Henze von der Nordwest Zeitung Rastede
sowie 4 weitere Zuhörer

Entschuldigt fehlen:

ordentliche Mitglieder

| | |
|---------------------|-----|
| Herr Timo Kirchhoff | CDU |
| Frau Evelyn Fisbeck | FDP |

Ehrenbürgermeister

| | |
|--------------------|-----|
| Herr Dieter Decker | CDU |
|--------------------|-----|

Ehrenratsmitglieder

| | |
|-------------------------|-----|
| Frau Marianne von Essen | CDU |
|-------------------------|-----|

VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
- 3 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 10.09.2013
- 4 Einwohnerfragestunde
- 5 Neuwahl Schiedspersonen
Vorlage: 2013/190
- 6 Abrechnungsverfahren und Aufwandsentschädigung Schiedspersonen
Vorlage: 2013/192
- 7 Berufung eines Vertreters in die Kommunale Netzbeteiligung Nordwest GmbH & Co. KG (KNN KG)
Vorlage: 2013/198
- 8 Haushalt 2013 - Über- und außerplanmäßige Ausgaben über 5.000 Euro
Vorlage: 2013/130
- 9 Festsetzung des Gebührensatzes für die öffentliche Einrichtung Straßenreinigung
Vorlage: 2013/119
- 10 Erhebung von Marktstandgelder für die öffentliche Einrichtung "Wochenmarkt"
Vorlage: 2013/120
- 11 Festsetzung des Gebührensatzes 2014 für die zentrale Einrichtung zur Beseitigung von Schmutzwasser
Vorlage: 2013/121
- 12 Festsetzung der Gebührensätze 2014 für die dezentrale Einrichtung zur Beseitigung von Schmutzwasser
Vorlage: 2013/122
- 13 Gebührensatzsatzung 2014 für die öffentlichen Einrichtungen Abwasserbeseitigung und Straßenreinigung
Vorlage: 2013/123
- 14 Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2014
Vorlage: 2013/117A
- 15 Bericht des Bürgermeisters
- 16 Einwohnerfragestunde
- 17 Schließung der Sitzung

Tagesordnungspunkt 1

Eröffnung der Sitzung

Der Ratsvorsitzende Herr Steinhausen eröffnet die öffentliche Sitzung des Gemeinderates um 17:02 Uhr.

Tagesordnungspunkt 2

Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung

Der Ratsvorsitzende Herr Steinhausen stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest. Anwesend sind 33 stimmberechtigte Mitglieder.

Der Rat beschließt:

Die Tagesordnung wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Tagesordnungspunkt 3

Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 10.09.2013

Der Rat beschließt:

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Rates vom 10.09.2013 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Tagesordnungspunkt 4

Einwohnerfragestunde

Es werden keine Anfragen gestellt.

Tagesordnungspunkt 5

Neuwahl Schiedspersonen
Vorlage: 2013/190

Sitzungsverlauf:

Frau Lamers dankt Herrn Krah für das seit Jahren große ehrenamtliche Engagement und zeigt sich erfreut darüber, dass er als anerkannte Schiedsperson auch weiterhin zur Verfügung steht und mit Herrn Prof. Dr. Diringen ein geeigneter Stellvertreter mit großer Lebenserfahrung gefunden werden konnte.

Herr Segebade legt ergänzend dar, dass die Leistungen der Schiedspersonen höchsten Respekt und Anerkennung verdienen und die SPD-Fraktion voll und ganz hinter dem Personenvorschlag steht.

Beschluss:

Herr Dieter Krah wird als Schiedsperson und Herr Dr. Heino Diringen als stellv. Schiedsperson der Gemeinde Rastede auf 5 Jahre gewählt.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 33
Nein-Stimmen:
Enthaltung:
Ungültige Stimmen:

Tagesordnungspunkt 6

Abrechnungsverfahren und Aufwandsentschädigung Schiedspersonen
Vorlage: 2013/192

Sitzungsverlauf:

Keine Aussprache.

Beschluss:

Die Schiedsperson der Gemeinde Rastede erhält ab dem 01.01.2014 eine jährliche Aufwandsentschädigung in Höhe von 300,00 Euro.

Die stellvertretende Schiedsperson erhält ab dem 01.01.2014 eine jährliche Aufwandsentschädigung in Höhe eines Drittels der Aufwandsentschädigung für die Schiedsperson, mithin 100,00 Euro.

Die hälftigen Verfahrensgebühren sind beginnend ab dem 01.01.2014 jährlich im Dezember eines jeden Jahres von den Schiedspersonen an die Gemeinde Rastede abzuführen.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|--------------------|----|
| Ja-Stimmen: | 33 |
| Nein-Stimmen: | |
| Enthaltung: | |
| Ungültige Stimmen: | |

Tagesordnungspunkt 7

Berufung eines Vertreters in die Kommunale Netzbeteiligung Nordwest GmbH & Co. KG (KNN KG)

Vorlage: 2013/198

Sitzungsverlauf:

Herr Steinhausen erläutert, dass im Verwaltungsausschuss Bürgermeister Dieter von Essen zur Wahl des Vertreters in die Gesellschafterversammlung der Kommunalen Netzbeteiligung (KNN) ebenso einstimmig vorgeschlagen wurde wie Herr 1. Gemeinderat Günther Henkel als sein Vertreter.

Weitere Vorschläge werden aus der Mitte des Rates nicht unterbreitet.

Da nur ein Vorschlag genannt ist und niemand widerspricht, wird der Vertreter in die Gesellschafterversammlung der KNN durch Zuruf gewählt. Herr Steinhausen stellt nach der Auszählung folgendes Wahlergebnis fest:

- abgegebene Stimmen: 33
- gültige Stimmen: 33
- Stimmen für Herrn Bürgermeister Dieter von Essen: 33

Herr Steinhausen stellt fest, dass Bürgermeister Dieter von Essen als Vertreter der Gemeinde Rastede in die Gesellschafterversammlung der KNN entsandt wird.

Bürgermeister Dieter von Essen erklärt, dass er die Wahl annimmt.

Hinsichtlich der Vertretungsregelung werden ebenfalls keine weiteren Vorschläge gemacht, sodass Herr Steinhausen über den Vorschlag des Verwaltungsausschusses, Herrn 1. Gemeinderat Günther Henkel als Vertreter des Bürgermeisters zu benennen, abstimmen lässt.

Der Rat beschließt:

Stellvertreter von Herrn Bürgermeister Dieter von Essen in der Gesellschafterversammlung der KNN ist Herr 1. Gemeinderat Günther Henkel.

Abstimmungsergebnis: 33 Ja-Stimmen

Tagesordnungspunkt 8

Haushalt 2013 - Über- und außerplanmäßige Ausgaben über 5.000 Euro
Vorlage: 2013/130

Sitzungsverlauf:

Keine Aussprache.

Beschluss:

Der Rat nimmt Kenntnis von den in der Anlage aufgeführten über- und außerplanmäßigen Ausgaben im Ergebnis- und Finanzhaushalt in Höhe von jeweils über 5.000 €

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 33
Nein-Stimmen:
Enthaltung:
Ungültige Stimmen:

Tagesordnungspunkt 9

**Festsetzung des Gebührensatzes für die öffentliche Einrichtung Straßenreinigung
Vorlage: 2013/119**

Sitzungsverlauf:

Keine Aussprache.

Beschluss:

Die Gebührensatzsatzung der Gemeinde Rastede wird dahingehend geändert, dass für die kostenrechnende Einrichtung Straßenreinigung folgender Gebührensatz ab 2014 festgelegt wird:

Der Gebührensatz für die öffentliche Einrichtung Straßenreinigung beträgt 15,60 €pro Einheit.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|--------------------|----|
| Ja-Stimmen: | 33 |
| Nein-Stimmen: | |
| Enthaltung: | |
| Ungültige Stimmen: | |

Tagesordnungspunkt 10

**Erhebung von Marktstandgelder für die öffentliche Einrichtung "Wochenmarkt"
Vorlage: 2013/120**

Sitzungsverlauf:

Keine Aussprache.

Beschluss:

1. Der Gebührensatz für Marktstandgelder wird ab 2014 auf 1,70 € festgesetzt.
2. Die 2. Satzung zur Änderung der „Satzung über die Erhebung von Marktstandgeldern in der Gemeinde Rastede“ wird entsprechend der Anlage zur Sitzungsvorlage mit Wirkung am 01.01.2014 geändert.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 33
Nein-Stimmen:
Enthaltung:
Ungültige Stimmen:

Tagesordnungspunkt 11

Festsetzung des Gebührensatzes 2014 für die zentrale Einrichtung zur Beseitigung von Schmutzwasser

Vorlage: 2013/121

Sitzungsverlauf:

Herr Wilters begrüßt, dass trotz hoher vorgesehener Investitionen in Technik und Umweltschutz auf der Kläranlage zum zweiten Mal in Folge die Gebühr abgesenkt werden kann. Im Übrigen weist er darauf hin, dass die Gemeinde Rastede im Vergleich zum Umland recht günstige Gebührensätze hat, womit der bislang eingeschlagene Weg, auf den Verkauf der Kläranlage zu verzichten, voll und ganz bestätigt wird.

Herr Segebade bemerkt, dass die Gemeinde Rastede mit der Gebührensenkung lediglich der gesetzlichen Verpflichtung nachkommt, zuletzt erzielte Überschüsse abzubauen. Dessen ungeachtet zahlt sich auch aus seiner Sicht jetzt aus, dass sich die Kläranlage nach wie vor im Eigentum der Gemeinde Rastede befindet, wovon die am Kanalnetz angeschlossenen Bürgerinnen und Bürgern nachhaltig profitieren.

Beschluss:

Die Gebührensatzsatzung der Gemeinde Rastede wird dahingehend geändert, dass für die kostenrechnende Einrichtung „zentrale Abwasserbeseitigung“ folgender Gebührensatz ab 2014 festgelegt wird.

Gebührensatz für die zentrale Einrichtung zur Beseitigung von Abwasser

Die Benutzungsgebühr beträgt je cbm Abwasser 2,30 €

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 33
Nein-Stimmen:
Enthaltung:
Ungültige Stimmen:

Tagesordnungspunkt 12

Festsetzung der Gebührensätze 2014 für die dezentrale Einrichtung zur Beseitigung von Schmutzwasser

Vorlage: 2013/122

Sitzungsverlauf:

Keine Aussprache.

Beschluss:

Die Gebührensatzsatzung der Gemeinde Rastede wird dahingehend geändert, dass für die kostenrechnende Einrichtung „dezentrale Abwasserbeseitigung“ folgende Gebührensätze ab 2014 festgelegt werden:

Gebührensätze für die dezentrale Einrichtung Beseitigung von Abwasser

Die Benutzungsgebühr beträgt für die Abwasserbeseitigung

- | | |
|---|---------|
| a) aus Hauskläranlagen je cbm eingesammelten Abwassers / Fäkalschlamms | 68,00 € |
| b) aus abflusslosen Gruben je cbm eingesammelten Abwassers / Fäkalschlamms | 57,50 € |

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 33
Nein-Stimmen:
Enthaltung:
Ungültige Stimmen:

Tagesordnungspunkt 13

Gebührensatzsatzung 2014 für die öffentlichen Einrichtungen Abwasserbeseitigung und Straßenreinigung
Vorlage: 2013/123

Sitzungsverlauf:

Keine Aussprache.

Beschluss:

Die als Anlage 1 zur Vorlage 2013/123 beigefügte Satzung über die Festsetzung der Gebührensätze 2014 für die öffentliche zentrale und dezentrale Einrichtung zur Beseitigung von Abwasser und über die Erhebung einer Straßenreinigungsgebühr in der Gemeinde Rastede wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 33
Nein-Stimmen:
Enthaltung:
Ungültige Stimmen:

Tagesordnungspunkt 14

Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2014

Vorlage: 2013/117A

Sitzungsverlauf:

Bürgermeister von Essen gibt einen Überblick auf die zurückliegenden Haushaltsberatungen und die aktuelle Haushaltsituation (der Vortrag ist der Niederschrift als Anlage 1 beigelegt). Hieran schließen sich die Stellungnahmen von Frau Lamers für die CDU-Fraktion, Herrn Kramer für die SPD-Fraktion, Frau Eying für die Fraktion Bündnis'90/Die Grünen (siehe Anlagen 2 bis 4) an.

Herrn Zörgiebel signalisiert wie seine Vorredner ebenfalls Zustimmung zum Haushalt 2014 und begrüßt für die Freie Fraktion Rastede (FFR) die zahlreichen Investitionen zur Verbesserung der Infrastruktur. Er macht zudem darauf aufmerksam, dass aus seiner Sicht nach derzeitigem Erkenntnisstand ohne eine Einnahmeerhöhung der Haushalt künftig nicht mehr ausgeglichen werden kann.

Beschluss:

1. Die Haushaltssatzung der Gemeinde Rastede für das Haushaltsjahr 2014 wird beschlossen.
2. Der Haushaltsplan 2014 wird mit einem festgesetzten Haushaltsvolumen

im Ergebnishaushalt

| | |
|--------------------------|-----------------|
| bei den Erträgen mit | 30.859.428 Euro |
| bei den Aufwendungen mit | 30.859.428 Euro |

im Finanzhaushalt

| | |
|---|-----------------|
| bei den Einzahlungen aus laufender Verwaltung | 27.520.295 Euro |
| bei den Auszahlungen aus laufender Verwaltung | 26.978.234 Euro |
| bei den Einzahlungen aus Investitionen | 6.533.100 Euro |
| bei den Auszahlungen aus Investitionen | 12.542.800 Euro |
| bei den Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit | 6.009.639 Euro |
| bei den Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit | 542.000 Euro |

beschlossen.

3. Das Investitionsprogramm 2014 bis 2017 wird beschlossen.
4. Die Finanzplanung 2014 bis 2017 wird zur Kenntnis genommen.
5. Der Stellenplan für das Haushaltsjahr 2014 wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 33
Nein-Stimmen:
Enthaltung:
Ungültige Stimmen:

Tagesordnungspunkt 15

Bericht des Bürgermeisters

Bürgermeister von Essen berichtet in einem ausführlichen Vortrag unter anderem über die Aufnahme von Flüchtlingen, den Ganztagschulversuch an der Grundschule Kleibrok, den Umbau der Sozialstation zu einer Kinderkrippe, die internetbasierte Befragung zu den Kindertagesstätten, die Erschließungsarbeiten in den Baugebieten, das Deckenprogramm sowie die Beteiligung an der Kommunalen Netzgesellschaft (KNN). Der Bericht ist als Anlage 5 der Niederschrift beigefügt.

Tagesordnungspunkt 16

Einwohnerfragestunde

Es werden keine Anfragen gestellt.

Tagesordnungspunkt 17

Schließung der Sitzung

Der Ratsvorsitzende Herr Steinhausen schließt die öffentliche Sitzung des Rates um 18:05 Uhr.